

新方法新学习

陳維進老師的《新約聖經希臘文文法手冊》與其他文法書最大不同的是，內容不時穿插兩個重要工具的應用：一是希臘文句型圖（Sentence Diagramming），二是信望愛聖經工具。第二課就帶著讀者學習對約翰福音 3:16 句型圖分析，並用了信望愛的字彙分析（Parsing）認識 θεός（上帝）這個名詞的變格、數目和性別。

在神學院讀書的時候，有幾位外國宣教士老師，只會說英文。年邁老師說的英文句子短，年輕老師說的英文句子很長，我們理解得很吃力。在新約聖經中，路加和保羅喜歡使用長句。保羅的以弗所書 1:3-14，約 257 個字（根據 NA28 版本計算）是排名第一的長句，極多的修飾語、分詞短語、介詞片語，把複雜的神學思想串接在一起。希臘文句型圖學會了，可以幫助讀者爬梳多層次長句，掌握其文學深湛。而字彙分析可以省下讀者死背字形變化（Greek inflection / morphology）的時間與體力，直接沉浸於到原文的語意裡。

新方法新學習！讓我們運用新興電腦科技工具輔助，有效達成學習目標，為了讓自己有更強的能力服事主。

陳鳳翔

信望愛聖經網站執行長兼主編